

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 78 (1960)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

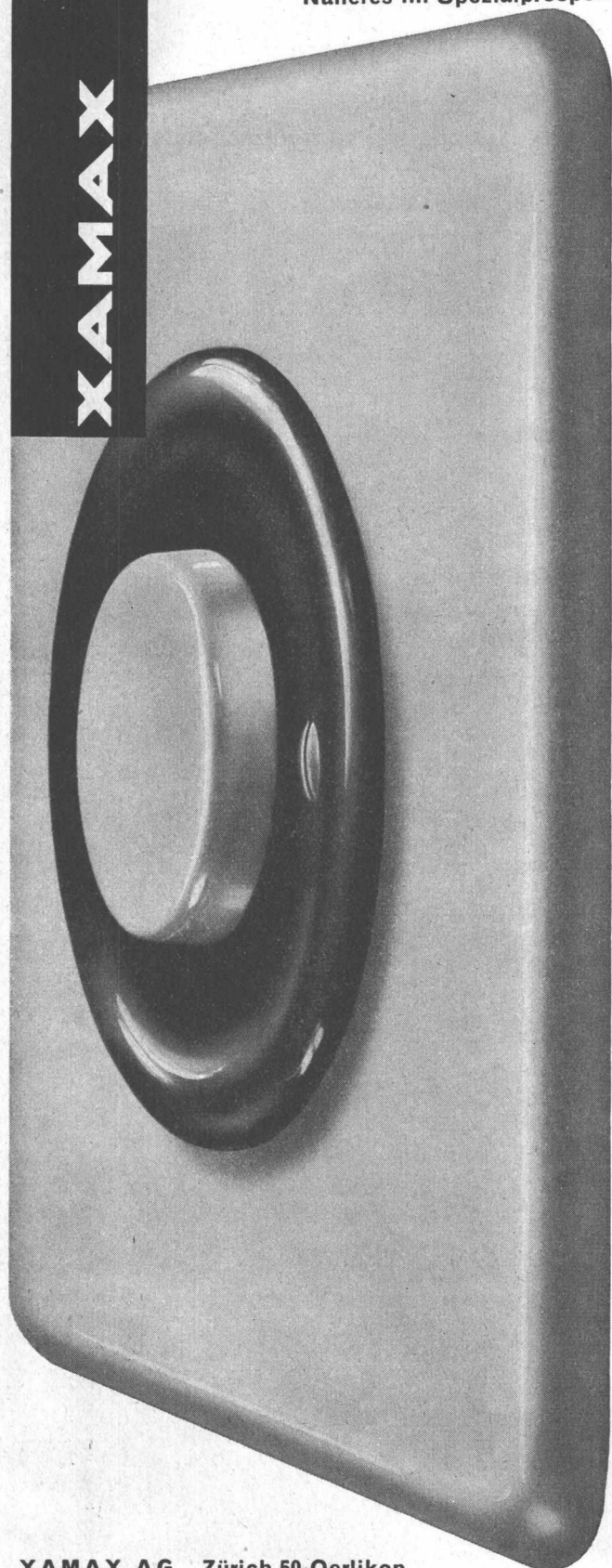


XAMAX

**K-X . . . der Xamax-
Druckknopfschalter 10 A 250 V**

**- auf Wunsch in sieben
verschiedenen Farben.**

**Die Wandlung vom blossen
Zweckgerät zum Wandschmuck!
Näheres im Spezialprospekt**



XAMAX AG Zürich 50-Oerlikon

224



Von Roll

BERN/Schweiz

Luftseilbahnen

Sesselbahnen

Standseilbahnen

Eisenbahnmaterial

Zahnradbahnmaterial

Luftseilbahn Pilatuskult



**KLIMATRUHengeräte
KLIMASCHRANKGeräte
KLIMAAANLAGEN**



KESSLER & LUCH KG, GIESSEN/GERMANY

Vertretung: **URS ZIEGLER, SOLOTHURN**
Dipl. Ing. ETH/S.I.A., Tel. (065) 272 81, Rossmarktplatz 1

PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN
etc.
in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16

VEPALEN

Das ideale, elastische Kunststoffrohr aus Polyäthylen für
**Baugewerbe • Wasserversorgungen
Chemische und Getränke-Industrie**

Verzinkerei Pratteln AG.

Pratteln (Baselland)

Telephon (061) 81 50 22

HEER OLTEN



Fabrik für:
**gelochte Bleche
und Streckmetall**

062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

**Bier-
Speise-
Waren-**

Aufzüge

für Hand- oder elektr. Antrieb

WILH. GRÜNINGER, BASEL

Unf. Rheingasse 13

Telephon 061 / 24 27 48

Gegründet 1864

beton ag

liefert und montiert
vorfabrizierte Beton-
konstruktionsteile wie
Stützen, Träger, Binder
sowie auch ganze Objekte

BETON AG VILLMERGEN ☎ 057 6 33 11

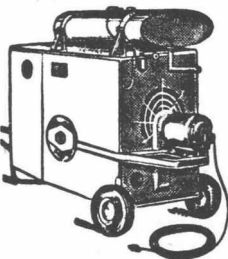
Bau-Austrocknung

In Neubau, Umbau,
Lager, Wohnraum.

Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen
mit den bewährten
**Infrarotstrahlern
oder
Nelson**

Hochleistungs-
Petrolöfen



Nelson
Hochleistungs-Petrolöfen



Infrarotstrahler

H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen
Berneckstrasse 44

Bodenreinigungsmaschinen

MERCEDES

tausendfach bewährt!

Generalvertretung:

F. BIRLAUF AG.
Basel/Dreispietz

Tel. (061) 34 04 89





Mit Holz bauen —
ARBEZOL vertrauen



A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34



Für unser werkeigenes Baubüro
suchen wir einen

Architekten oder Hochbautechniker

dem folgende Aufgaben übertragen werden können:

Bearbeitung von Projekten für Industrie-
Neu- und Umbauten
Ausführungspläne und Bauführungen.

Wir stellen uns den neuen Mitarbeiter vor
als initiativen und verantwortungsfreudigen
Baufachmann mit Erfahrung in Büro und
auf Baustellen von Industriebauten.
Von jüngeren Herren erwarten wir gerne
eine handgeschriebene Offerte mit Lebens-
lauf, Foto und Angaben über Gehaltsan-
spruch.

Personaldienst der Société de la Viscose
Suisse, Emmenbrücke



Wir suchen einen
zuverlässigen

TIEFBAUZEICHNER

für die Detailbearbeitung von grossen Ab-
wasserreinigungsanlagen.

Geboten werden zeitgemässe Arbeitsbedin-
gungen, englische Arbeitszeit und Fünf-
Tage-Woche.

Offerten sind erbeten an:

L. von Roll AG., Uraniastr. 31/33, Zürich 1.

Stellenausschreibung

Bei der Aargauischen Gebäudeversicherungsanstalt ist die Stelle
eines

Dipl. Hochbautechnikers

für die Abteilung Brandverhütungsdienst

zu besetzen.

Gesucht wird Hochbautechniker mit abgeschlossener Bildung,
der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. Gute Umgangsfor-
men. Praktische Tätigkeit im Berufe.

Aufgabenkreis: Feuerpolizeiliche Begutachtung von Projekten
und Vorlagen, gelegentlich auch bestehender Betriebe. Anord-
nung von Massnahmen für den vorsorglichen Feuerschutz.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photo und Lebenslauf (Ge-
burtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang,
militärische Einteilung, bisherige Tätigkeit) sind bis 20. Januar
1960 an die **Direktion des Aargauischen Versicherungsamtes in
Aarau** zu richten, wo auch die näheren Bedingungen (Gehalt,
Anstellungs- und Pensionsverhältnisse) zu erfahren sind. Stu-
dien- und andere Ausweise sind beizulegen. Persönliche Vor-
stellung nur auf Verlangen.

Aarau, den 22. Dezember 1959, **Aargauisches Versicherungsamt.**

30 Tiefbautechniker

des Technikums Winterthur
suchen auf Frühjahr 1960

Stellen

Offerten sind an die
Klasse 6 ta
zu richten

Wir suchen für interessante Bauobjekte noch
einige tüchtige

Eisenbetonzeichner

Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Fünf-
Tage-Woche, Pensionskasse. Schriftl. Offer-
ten an Ing.-Büro Schleutermann, Dipl. Ing.
ETH/S.I.A., Büro St. Gallen, Lämmlis-
brunnstrasse 44.

Dipl. Tiefbautechniker

sucht Stelle. Ingenieurbüro für Hoch- und
Tiefbau bevorzugt, evtl. Bauführung. Aus-
führliche Offerten sind erbeten unter Chiffre
ZA 2161 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 13.

Stellenangebot

Wegen Uebertragung einer neuen Aufgabe (Leiter des Autobahnbaubüros) an den bisherigen Stelleninhaber wird auf dem kantonalen Tiefbauamt Bern die Stelle des

Kreisoberingenieurs II

(Bern-Mittelland)

zur Besetzung ausgeschrieben.

Erfordernisse: abgeschlossene technische Hochschulbildung und langjährige Erfahrung im Tiefbauwesen, besonders im Strassen-, Brücken- und Wasserbau. Muttersprache deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: nach Dekret, Einreihung in

dritte Klasse (Fr. 16 105.— bis Fr. 21 744.—) evtl. in zweite Klasse (Fr. 17 112.— bis Fr. 22 947.—) zusätzlich Orts-, Familien- und Kinderzulagen.

Stellenantritt: nach Uebereinkunft, spätestens 1. Mai 1960.

Schriftliche Anmeldungen mit Beschreibung des Lebenslaufes und des Bildungsganges sind bis und mit 15. Februar 1960 dem Sekretariat der kantonalen Baudirektion, Münsterplatz 3, Bern, einzureichen. Studienausweise und Zeugnisse sind beizulegen.

Eventuelle Anfragen sind an den Kantonsoberingenieur, Münsterplatz 3, Bern, zu richten.

Der Baudirektor des Kantons Bern:
gez. Brawand

Gesucht von Ingenieurbüro

BAUINGENIEUR

evtl. Techniker

als

Geschäftsleiter für Zweigbüro in Chur

Einige Jahre praktische Erfahrung im Tiefbau oder Eisenbetonbau notwendig. Fähigkeit, einem Büro vorzustehen und weitgehend selbständig Projektierungen und Bauleitungen durchzuführen.

Bei Eignung Dauerstelle.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZF 2163 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Die Bauabteilung bei der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen in Bern sucht für ihre Sektion Brückenbau

1 dipl. Bauingenieur 1 dipl. Techniker

der Fachrichtung Eisenbeton- oder Stahlbau, Abgeschlossene Hochschul- bzw. Technikumsstudium,

und

1 Eisenbeton-Zeichner

mit abgeschlossener Lehrzeit.

Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in angenehmem Betriebsklima. Die Bezahlung richtet sich nach der für das Bundespersonal geltenden Besoldungsordnung. Die monatlichen Bruttobezüge belaufen sich je nach Ausbildung und Praxis auf Fr. 1140.—/1770.— für Ingenieure, auf Fr. 830.—/1430.— für Techniker und auf Fr. 720.—/1090.— für Zeichner.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis 18. Januar 1960 der Bauabteilung bei der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Mittelstrasse 43 in Bern, einzureichen.

Ingenieurbüro der Ostschweiz sucht zur Erweiterung seines Mitarbeiterstabes baldmöglichst

1 Dipl. Bauingenieur

für Projektierung und Bauleitung im allgem. Tiefbau, insbesondere im Strassenbau, Kanalisationswesen und in Abwasserreinigungs-Anlagen.

1 Dipl. Bauingenieur (Statiker)

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben im Hoch- und Tiefbau.

1 Eisenbetonzeichner

1 Tiefbauzeichner

5-Tage-Woche.

Bewerber, die Interesse an einem selbständigen Posten haben, sind gebeten, ihre Offerte an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, unter Chiffre ZG 11 051 einzureichen.



Sämtliche Dachdeckerarbeiten führt gewissenhaft aus:

DACHDECKER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telefon 23 07 36

REPARATUREN



WALTER J. HELLER AG.

BAUUNTERNEHMUNG SION BERN ILANZ

Wir suchen

DIPL. BAUINGENIEUR

als

Chef des Projektierungsbureaus

Der vorgesehene Aufgabenkreis umfasst die selbstständige Projektierung interessanter, in nächster Zeit zur Ausführung vorgesehener Kraftwerkanlagen im Gebirge.

Anmeldungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, Eintrittstermin und Gehaltsansprüche, sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, Photo und Lebenslauf zu richten an die

Direktion Kraftwerke Oberhasli AG.
Innertkirchen, Kt. Bern

Gemeinde MuttENZ

Stellenausschreibung

Auf der Bauverwaltung MuttENZ ist zur Ergänzung des Personalbestandes die neu geschaffene Stelle für einen

Techniker

oder

Zeichner mit Baupraxis

zu besetzen.

Aufgaben: Projektierung, Absteckung und Bauleitung von Strassen und Kanalisationen. Betätigung im Hochbau- und Planungswesen der Gemeinde.

Besoldung: Incl. Teuerungszulage z. Z. 7 %

Zeichner I: Fr. 11 877.— bis Fr. 14 552.—

Techniker II: Fr. 13 054.— bis Fr. 15 943.—

Techniker I: Fr. 14 766.— bis Fr. 17 869.—

je nach Bildungsgang und Praxis.

Zuzüglich: Sozial- und Kinderzulagen.

5-Tage-Woche.

Aufnahme in die kant. Pensionskasse obligatorisch.

Dienstantritt baldmöglichst.

Anmeldung: Bis 30. Januar 1960, handschriftlich unter Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit sowie Referenzen mit Beilage von Foto und Zeugnisabschriften an:

Herrn Gemeindepräsident P. Stohler, Hinterzweilenweg 19, MuttENZ.

Auskunft durch Telefon 061/53 22 01 Bauverwaltung.

Bauamt I

Beim Bebauungs- und Quartierplanbureau der Stadt Zürich sind die Stellen von

2 Vermessungs- oder Tiefbauzeichnern

zu besetzen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Lehrgang und Praxis sowie mit Gehaltsansprüchen, Ausweisen, Zeugnisabschriften und Photo sind bis 31. Januar 1960 dem Vorstand des Bauamtes I der Stadt Zürich, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, den 7. Januar 1960.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Gesucht

Eisenbetonzeichner

wenn möglich mit einiger Praxis. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten an Walter Groebli, Ingenieurbüro, Stampfenbachstr. 57, Zürich 6, Tel. 26 13 14.



FRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Einwohnergemeinde Altdorf

Die infolge Demission des bisherigen Inhabers frei werdende Stelle eines

Vorstehers des Gemeindebauamtes

wird hiermit zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Diplom als Tiefbautechniker (mit ergänzenden Kenntnissen im Hochbau) oder als Bauingenieur. Die Bewerber müssen sich ausserdem über einen unbescholtenen Leumund und berufliche Tüchtigkeit ausweisen. **Hauptsächliche Arbeiten:** Vollzug eines Kanalisations-Projektes, Handhabung einer Bauordnung, Betriebsleitung der Wasserversorgung usw.

Besoldung: Fr. 12 000.— bis Fr. 17 000.— plus TZ, zur Zeit 5 %, und Sozialzulagen bzw. unter besondern Voraussetzungen Fr. 17 000.— bis Fr. 21 000.— plus TZ, zur Zeit 5 %, und Sozialzulagen in ausserordentlichen Fällen. Dienstjahre in ähnlichen Stellungen können angerechnet werden. Personalfürsorgeeinrichtung. Stellenantritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft.

Die Anstellungsverhältnisse sind in der Dienst- und Besoldungsverordnung vom 1. Dezember 1959 festgelegt.

Anmeldungen mit Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis spätestens Ende Januar 1960 an Herrn Gemeindepräsident Hans Gamma zu richten.

Altdorf, 31. Dezember 1959.

Der Gemeinderat

Wir suchen

1 Bauführer

für die Ausführung eines grossen Industriebaues.

Verlangt werden: mehrjährige Praxis, umfassende Kenntnisse über Industriebauten, initiativ und verhandlungsgewohnt.

Geboten wird: entsprechende Honorierung, 5-Tage-Woche.

1 Hochbauzeichner

für die Erstellung von Projekt- und Werkplänen.

Erfordernisse: mehrjährige Praxis, sauberes und exaktes Arbeiten.

Geboten wird: Dauerstelle mit zeitgemässer Honorierung, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Bild und Gehaltsansprüchen an

SIGRIST + SCHMIDLI
Architekturbüro, Rafz

Gesucht in mittleres, neuzeitlich modern eingerichtetes Architekturbüro ein selbständiger, erfahrener und aufgeschlossener

Bauzeichner-Bautechniker

Es sind sehr interessante Bauaufträge vorhanden. Geboten wird 5-Tage-Woche mit entsprechendem Leistungslohn. Rasch entschlossene Bewerber senden ihre Offerte unter Chiffre ZR 11105 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für sofort auf Grossbaustelle an der Gott-hardlinie

INGENIEUR

für Vermessung, Absteckung und Rapportwesen. Erfahrung im Tief- und Stollenbau sowie franz. Sprachkenntnisse sind erwünscht.

Offerten mit Unterlagen und Saläransprüchen unter Chiffre ZW 11 110 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

compriband
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64

Gesucht zum baldigen Eintritt auf bekanntes Architekturbüro S. I. A. in Zürich

Bautechniker evtl. Bauezeichner

mit längerer Praxis in guten Büros und Erfahrung für die selbständige Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauvorhaben. Geboten werden gutes Salär, Dauerstelle, angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf, Foto und Angabe des Gehaltsanspruches unter Chiffre ZW 11 151 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Infolge Wahl des bisherigen Stelleninhabers zum Abwasser-Ingenieur eines andern Kantons ist die Stelle eines

TECHNISCHEN BEAMTEN

beim Aarg. Gewässerschutzamt neu zu besetzen.

Ingenieure oder Techniker mit Interesse an vielseitigen hydraulischen, hydrologischen und chemisch-technischen Aufgaben des Gewässerschutzes werden eingeladen, ihre handschriftliche Bewerbung mit Zeugnisabschriften bis zum 18. Januar 1960 an die Aargauische Baudirektion in Aarau einzureichen. Jüngeren Bewerbern wird auch Gelegenheit geboten, sich in die Aufgaben des Gewässerschutzes einzuarbeiten. Der Lohn richtet sich im Rahmen des Besoldungsdekretes nach Alter, Ausbildung und praktischer Erfahrung.

Aarau, 29. Dezember 1959.

Aarg. Baudirektion

Architekturbüro in Zürich sucht

Bautechniker

mit einigen Jahren Praxis, zur selbständigen Bearbeitung von interessanten Bauten.

Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZL 2169 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Eisenbetonzeichner Eisenbetontechniker und Dipl. Bauingenieur

Ich biete: Interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima, gute Entlohnung.

Ich verlange: Gute Berufskennntnisse, sauberen Charakter, speditives Arbeiten.

Interessenten, die möglichst eine Dauerstelle suchen, wenden sich unter Telefon (051) 28 94 90 an G. Baum, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, Bionstrasse 10, Zürich.

Gesucht auf Ingenieur-Büro in Zürich

1 Bauingenieur

mit Praxis als Statiker; sowie

1-2 Eisenbetonzeichner

5-Tage-Woche, Eintritt nach Vereinbarung.

Ingenieurbüro Fietz & Hauri, Bahnhofstrasse 24, Zürich 1.

Gesucht per sofort oder später in kleines Büro Stadt Zürich

Bauzeichner oder Bautechniker

versiert in Plänen und Devis. Offerten unter Chiffre ZC 2172 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Ingenieur S.I.A.

mit vielseitiger Praxis übernimmt ab sofort statische Berechnungen, Expertisen, Projekte und Bauleitung für Kanalisationen, Kläranlagen und Strassenbau. Exakte und fristgerechte Auftragserledigung wird zugesichert. Offerten unter Chiffre ZV 11152 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu kaufen gesucht guterhaltene

Baubaracke

ca. 10 × 18 m, auch ohne Fenster, mit Boden. Eilofferten unter Chiffre V 21001 Z an Publicitas, Zürich 1.

Ernst URINOIRS

geruchlos
Trocken-
Desinfektions-
verfahren
Ohne Wasserspülung
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH
Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

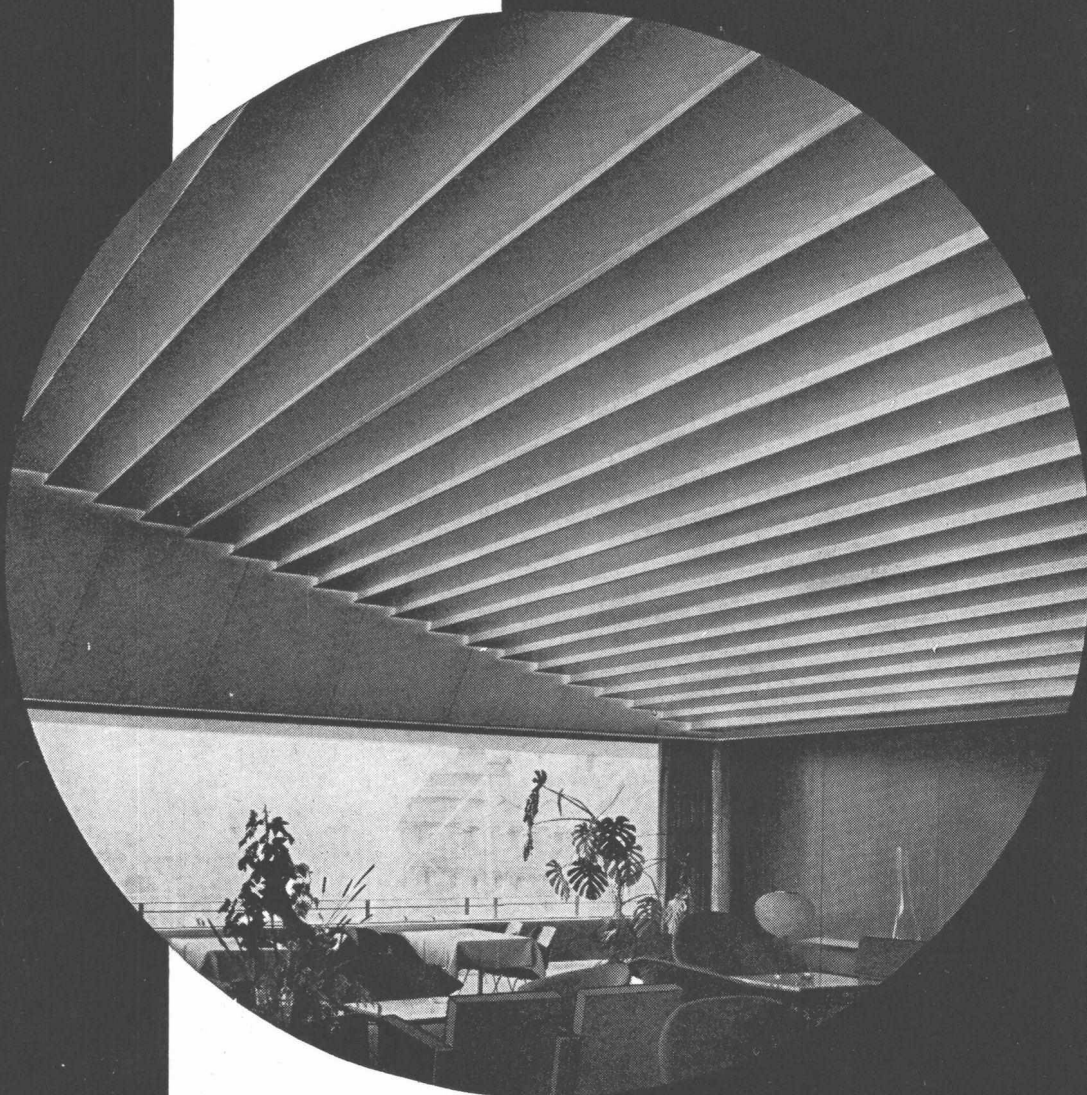
ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

BRIGATEX

verklebt
auch
Aluminium
mit Holz



BRIGATEX

der neuzeitliche Klebstoff löst auch schwierige Klebprobleme ohne Anwendung von Preßdruck.

Unser technischer Dienst steht Ihnen jederzeit kostenlos zur Verfügung.

Im Jahre 1957 wurden im modernen Hotel „Astoria“ Luzern Aluminiumverkleidungen mit BRIGATEX ausgeführt. Unser Bild:

Dachrestaurant mit Deckenelementen aus Holz und Aluminiumplatten.

